



*Boris liebt Behaglichkeit. Er stellt den Reifen auf und macht ein Schläfchen. Eine kleine Maus macht sich am Reifen zu schaffen ...*

Marius aime son confort. Il met le pneu debout et s'installe pour faire un petit somme. Une petite souris s'intéresse au pneu...



*Die Maus schubst den Reifen den Hügel hinunter. Ein unsanftes Erwachen für Boris! Er weiß nicht, wie ihm geschieht!*

La souris pousse le pneu qui dévale la colline. Un réveil sans douceur pour Marius ! Il ne sait pas ce qu'il se passe !